



LEBENSGEFÜHL MADE IN OBERFRANKEN

STÖHR – LOCKENWICKLER
AUS MARKTRODACH



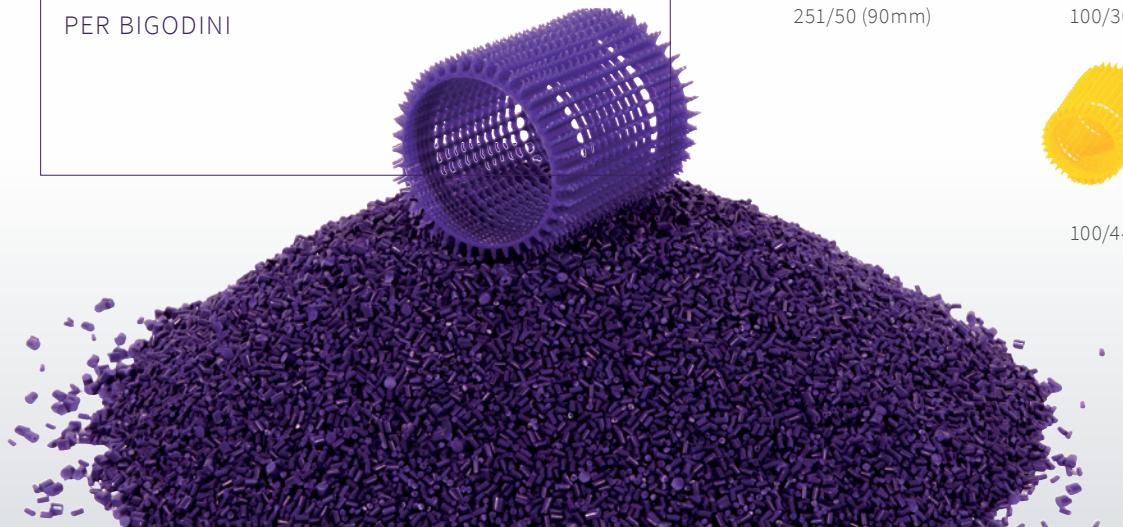
KAMMWICKLER & WICKLER-NADELN

COMB CURLERS & CURLER PINS

BIGOUDS-PEIGNE & PINCES POUR BIGOUDIS

BIGODINI A PETTINE & SPILLONI

PER BIGODINI



D) Kammwickler in 7 Größen: 22/26/30/38/44/54/64 mm Durchmesser. Elastisch, weich, leicht, hygienisch und garantiert unzerbrechlich. Leicht abgerundete, schräg stehende Kammzähne für schnelles Ein- und Ausrollen bei nassem und trockenem Haar und straffen Halt.

Nadeln in 65 + 90 mm Länge. Für sicheren Halt bei der Verwendung von Kamm-, Fön- und Flockwicklern, sowie „Filigran“- Rollern. Die gerundeten Soft-Spitzen verhindern ein Verletzen der Kopfhaut. Der griffige Nadel-Kopf gewährleistet ein optimales Handling beim Frisieren.

GB) Comb curler available in 7 sizes: 22/26/30/38/44/54/64 mm diameter. Elastic, soft, light, hygienic and guaranteed unbreakable. The slightly rounded slanting comb teeth facilitate rapid rolling up and out when the hair is wet or dry and assure a tighter hold. Curler pins available in lengths of 65 and 90 mm. For an extra secure hold with comb curler, alu-star curlers and flock curlers as well as "Filigree" rollers. The soft round tips protect the scalp. The pin head grips well, so they are easy to hold while styling.



F) Rouleaux en 7 tailles : diamètre 22/26/30/38/44/54/64 mm. Élastiques, souples, légers, hygiéniques et garantis incassables. Dents légèrement arrondies placées en biais pour enruler/dérouler rapidement les cheveux secs et mouillés et pour assurer une bonne tenue. Épingles de 65 + 90 mm de long. Pour assurer la tenue lors de l'utilisation de rouleaux, rouleaux séchants et rouleaux floqués ainsi que de rouleaux fins. Les extrémités arrondies évitent les blessures du cuir chevelu. La forme ergonomique des têtes d'épingles garantit une prise optimale pendant la coiffure.

I) Bigodini a pettine in 7 misure: diametro 22/26/30/38/44/54/64 mm. Elastic, morbidi, leggeri, igienici e con garanzia di indistruttibilità. I dentini leggermente arrotondati e obliqui rendono più rapido l'avvolgimento e lo svolgimento del bigodino su capelli bagnati e asciutti e assicurano un'ottima tenuta. Spilloni da 65 + 90 mm di lunghezza. Per una tenuta sicura dei bigodini a pettine, da phon e in metallo floccato, come pure dei bigodini "filigranati". Le morbide punte arrotondate impediscono il ferimento del cuoio capelluto. La testina dello spillone facilmente impugnabile assicura un'ottima maneggevolezza durante la messa in piega.



125/16



125/20



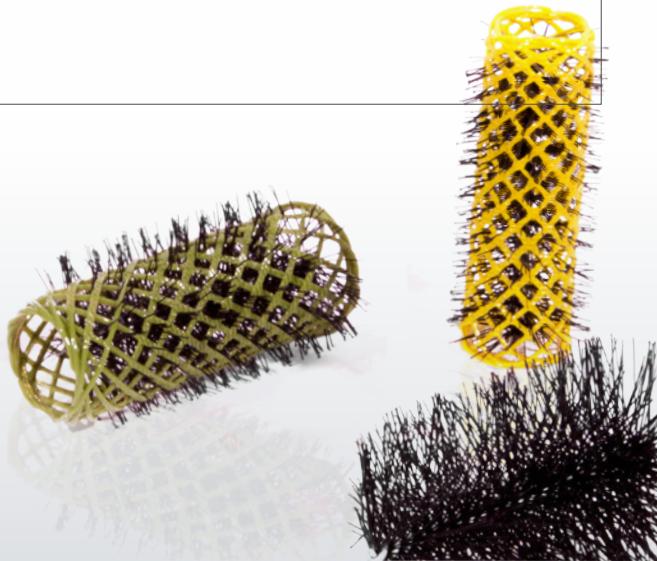
125/25



125/32



125/42



D In 5 Größen: 16/20/25/32/42 mm Durchmesser. „Filigran“ - Roller werden nach eigenem Verfahren hergestellt, indem rostfreier Federdraht plastifiziert wird. Dank des Drahtes sind die Roller flexibel, und die Plastikauflage verhindert ein Heißwerden unter dem Haarfön, daher angenehm auf der Kopfhaut. „Filigran“ - Roller sind mit Einstechbürsten erhältlich, wodurch der Roller bequem und einfach in der Handhabung wird.

GB Available in 5 sizes:
16/20/25/32/42 mm diameter.
“Filigree” rollers are made in a unique process by plasticising stainless spring wire.
The rollers are flexible thanks to the wire, the plastic covering prevents heating under the hair dryer and is therefore very gentle on the scalp.
“Filigree” rollers are available with insertion brushes which make the rollers easy and simple to handle.

F Disponibile en 5 tailles :
diamètre 16/20/25/32/42 mm.
Les rouleaux fins sont fabriqués par un procédé spécial de plastification d'un fil de ressort inoxydable.
Grâce à ce fil, les rouleaux sont souples et le revêtement plastique évite toute surchauffe sous l'effet du sèche-cheveux, ce qui crée une sensation agréable au niveau du cuir chevelu. Les rouleaux fins sont fournis avec des brosses d'adaptation qui rendent leur manipulation simple et agréable.

I In 5 misure: diametro 16/20/25/32/42 mm. I “roller filigranati” sono prodotti con un procedimento messo a punto dall’azienda stessa, che prevede la plastificazione di un filo di ferro inossidabile per molle.
Grazie al filo di ferro i bigodini sono flessibili mentre il rivestimento in plastica impedisce che si surriscaldino per effetto del calore del phon, rendendoli pertanto piacevoli sul cuoio capelluto. I “roller filigranati” sono disponibili con scovolo interno per renderne l’uso pratico e semplice.

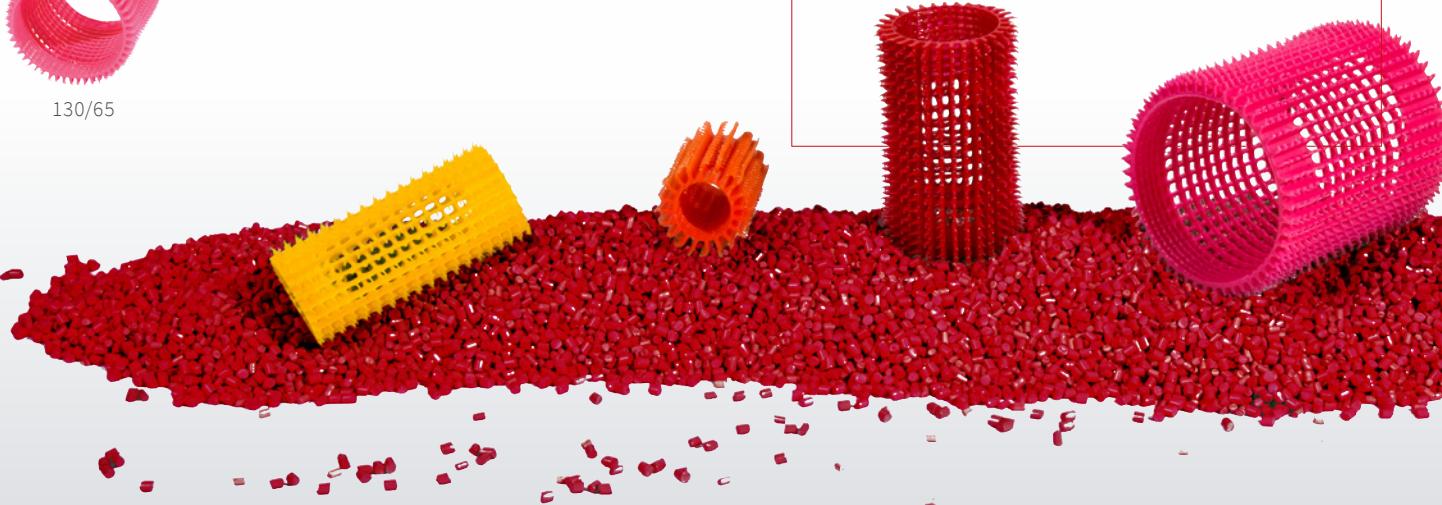
„FILIGRAN“ – BÜRSTENROLLER

„FILIGREE“ BRUSH ROLLERS
ROULEAU-BROSSE „FILIGRANE“
BIGODINI „FILIGRANATI“



HAFTWICKLER

SELF GRIPPING ROLLERS
BIGOUDIS AUTO-ADHÉSIFS
BIGODINI AUTOADESIVI



D In 7 Größen:
23/27/31/39/45/55/65 mm Durchmesser. Luftig - praktisch - schnell und sicher. Keine separaten Haltemittel sind mehr nötig. Winzige, hochflexible Hähkchen am Ende der Spitzen halten den Wickler sanft an seinem Platz. Die Extrusions-Herstellung vermeidet schädliche Spritzgate und garantiert schnelles Trocknen der Haare.

GB Available in 7 sizes:
23/27/31/39/45/55/65 mm diameter.
Light - practical - fast and safe.
No separate means of holding required. Tiny, highly flexible hooks at the end of the tips gently hold the curlers in place. Extrusion manufacturing prevents the formation of damaging plastic burrs and guarantees quick drying of the hair.

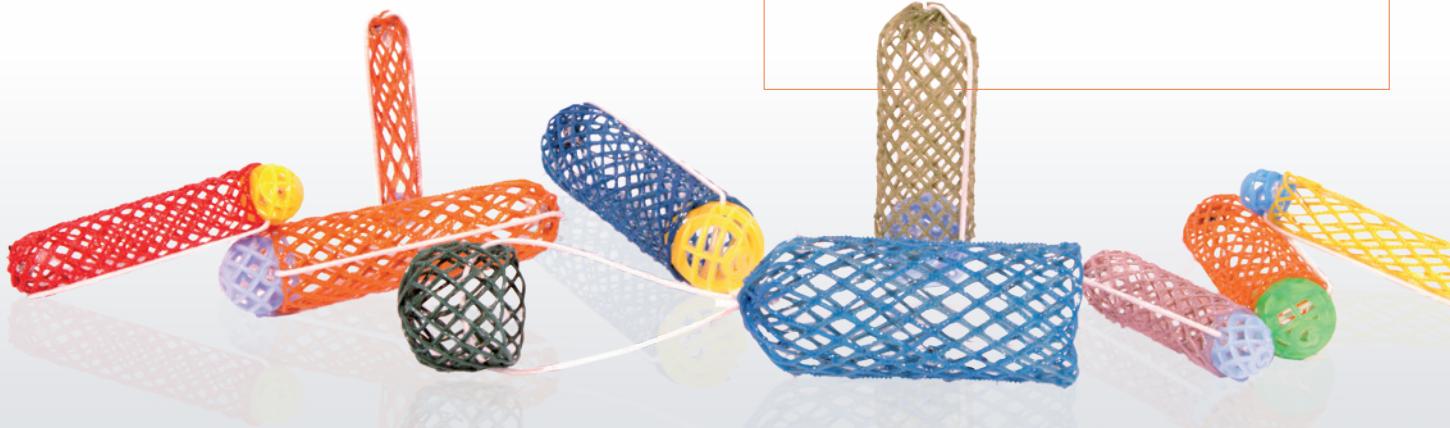
F Disponibile en 7 tailles: diamètre 23/27/31/39/45/55/65 mm.
Léger – pratique – rapide et sûr.
Plus besoin d'outils de maintien séparés. De minuscules crochets très flexibles au bout des pointes maintiennent le rouleau à sa place en douceur. Leur fabrication par extrusion évite les arêtes gênantes et garantit un séchage rapide des cheveux.

I In 7 misure: diametro 23/27/31/39/45/55/65 mm. Leggeri, pratici, rapidi e sicuri. Non servono più forcine di fissaggio e simili.
Minuscoli uncini, molto flessibili, posti nella parte terminale delle punte tengono delicatamente fermo il bigodino in posizione. La produzione per estrusione impedisce la formazione di dannose bave e assicura la rapida asciugatura dei capelli.



„FILIGRAN“ – WICKLER

„FILIGRAN“ CURLERS
BIGOUDIS „FILIGRAN“
BIGODINI „FILIGRANATI“



D In 9 Größen: 10/13/16/20/25/32 mm Durchmesser, lang; 15/19/24 mm Durchmesser, kurz.
„Filigran“-Wickler sind aus nichtrostendem, mit Nylon überzogenem Federdraht gefertigt. Ein geflochtener Gummiring garantiert den festen Halt des Wicklers im Haar. „Filigran“-Wickler sind ohne Kratzen und Stechen sehr angenehm auf dem Kopf zu tragen. Sie ermöglichen leichtes Ein- und Ausrollen ohne die Locken zu zerstören und sind in schön sortierten Farben erhältlich. Die Wickler sind leicht, hygienisch, waschbar, farbecht und für alle Haarpräparate geeignet.

GB Available in 9 sizes: 10/13/16/20/25/32 mm diameter, long; 15/19/24 mm diameter, short.
“Filigree” curlers are made of stainless, nylon-coated spring wire. A plaited rubber ring guarantees a firm hold of the curler in the hair. “Filigree” curlers are gentle to the scalp, no pricking and no scratching. Easy unrolling without damaging the curls and available in beautifully assorted colours. The curlers are light hygienic, washable, colour-fast and for use with all hair styling preparations.

F 9 tailles : diamètre 10/13/16/20/25/32 mm, longs ; diamètre 15/19/24 mm, courts. Les rouleaux fins sont fabriqués en fil de ressort inoxydable, enrobé de nylon. Un anneau de plastique tressé garantit la bonne tenue du rouleau dans les cheveux. Les rouleaux fins ne piquent pas et ne grattent pas, ils sont très confortables à porter. Ils permettent d'enrouler et dérouler facilement, sans détruire les boucles et sont disponibles dans de beaux coloris assortis. Les rouleaux sont légers, hygiéniques, lavables, de couleurs authentiques et adaptés à toutes les préparations pour cheveux.

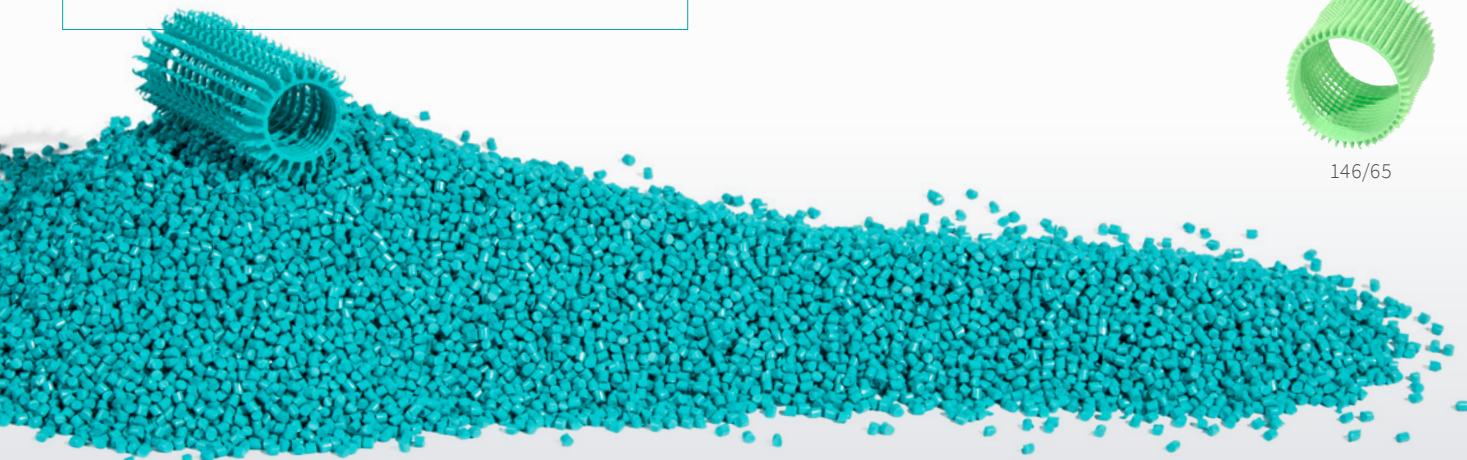
I 9 misure: diametro 10/13/16/20/25/32 mm, bigodino lungo; diametro 15/19/24 mm, bigodino corto. I “bigodini filigranati” sono prodotti in filo di ferro inossidabile per molle, rivestito in nylon. Un anello in gomma intrecciata garantisce la salda tenuta del bigodino nei capelli. I “bigodini filigranati” sono piacevoli da portare perché non graffiano, né pungono la testa. Sono facili da avvolgere e svolgere, senza distruggere i riccioli e disponibili in bei colori assortiti. I bigodini sono leggeri, igienici, lavabili, dai colori resistenti e utilizzabili con tutti i prodotti per la cura dei capelli.

SOFT LINER

SOFT LINE CURLERS

BIGOUDS SOFT LINER

BIGODINI SOFT LINER



146/23



146/27



146/31



146/39



146/45



146/55



146/65

④ In 7 Größen:
23/27/31/39/45/55/65 mm Durchmesser. Verlockend einfach in der Anwendung! Die Soft Liner sind so weich, dass Sie auch darauf schlafen können. Einfach ins Haar ein-drehen - fertig.
Kleine Hähchen am Ende der Spitzen halten den Wickler sanft in Ihrem Haar. Die Extrusions-Herstellung vermeidet schädliche Spritzgute und garantiert schnelles Trocknen der Haare.

⑥ Available in 7 sizes:
23/27/31/39/45/55/65 mm diameter. So simple to use!
The Soft Liners are so soft that you can even sleep in them. Simply put the curlers in your hair - done.
Small hooks at the end of the tips gently hold the curlers in place.
Extrusion manufacturing prevents the formation of damaging plastic burrs and guarantees quick drying of the hair.

⑦ Disponibile en 7 tailles : diamètre 23/27/31/39/45/55/65 mm. Ultra simple à utiliser !
Les Soft Liner sont si souples que vous pouvez même dormir avec.
Il suffit de les enruler dans les cheveux.
De petits crochets aux extrémités maintiennent le rouleau dans les cheveux en douceur. La fabrication par extrusion évite les arêtes gênantes et garantit un séchage rapide des cheveux.

⑧ In 7 misure: diametro 23/27/31/39/45/55/65 mm. Facilissimi da utilizzare! I bigodini della linea "Soft Liner" sono così morbidi che si può anche dormirci sopra. Basta applicarli sui capelli e il gioco è fatto! Piccoli uncini nella parte terminale delle punte tengono delicatamente fermo il bigodino nei vostri capelli. La produzione per estrusione impedisce la formazione di dannose bave e assicura la rapida asciugatura dei capelli.



100/12

100/15

100/20

SOFT-CURL PAPILLOTEN

SOFT-CURL PAPILLOTS

PAPILLOTES

DIAVOLINI SOFT-CURL



④ In 3 Längen: 12/15/20 cm.
Nur noch eindrehen, die Enden
knicken oder biegen - fertig.
Die luftige Leichtigkeit und Flexibili-
tät des Materials lässt beinahe ver-
gessen, dass Wickler im Haar sind.
Geeignet für trockene und nasse
Haare und somit besonders viel-
seitig einsetzbar. Die Temperatur-
festigkeit bis 90 °C gestattet eine An-
wendung unter der Trockenhaube.
Geeignet für Haarpflegemittel.

⑤ Available in 3 lengths:
12/15/20 cm. Simply roll them up,
fold or bend over the ends - done.
The airy lightness and flexibility of
the material would almost make
you forget that you have curlers in
your hair. Suitable for dry or wet
hair and thus with a particularly
wide variety of applications. A tem-
perature resistance up to 90°C
means that use under a drying
hood is possible. Suitable for use
with hair lotions.

⑥ Disponibile en 3 longueurs :
12/15/20 cm. Enrouler, plier les
extrémités – et voilà.
La légèreté extrême et la flexibilité
du matériau permet même d'oublier
la présence des rouleaux dans les
cheveux. Adaptés pour les cheveux
secs et mouillés et donc polyvalents.
Leur résistance jusqu'à 90°C
permet de les utiliser avec un
casque de séchage. Adaptés aux
traitements pour les cheveux.

⑦ In 3 lunghezze: 12/15/20 cm.
Basta avvolgerli e piegare le estre-
mità e il gioco è fatto! Grazie all'
estrema leggerezza e alla flessibilità
del materiale ci si dimentica quasi
di avere i bigodini nei capelli. Adatti
per capelli asciutti e bagnati, sono
quindi particolarmente versatili
nell'uso. La resistenza a tempera-
ture fino a 90 °C ne consente l'uti-
lizzo anche sotto il casco. Adatti
per l'uso con i prodotti per la cura
dei capelli.

ZOPFGUMMIS & ZOPFBINDER

PONYTAIL HOLDERS & PLAIT TIES

CAOUTCHOUCS TRESSÉS & ATTACHE-CHEVEUX
TRECCE IN GOMMA & FERMATRECCE



(D) Erhältlich in 5 Größen und Durchmessern, alle Farben und Muster Zigmillionenfach verkauft und bewährt, sind die **Zopfgummiringe** doch immer wieder neu und ständig „in“.

Der seit vielen Jahren beliebte Haarschmuck wird von Mädchen und Damen jeden Alters als funktionelles, lustig-buntes Accessoire unverändert gerne getragen. Originell, praktisch und schmückend zugleich – in den schönsten Farben und Variationen.

Zopfbinder müssen nicht wie herkömmliche Haargummis über den Zopf gezogen, sondern einfach um die Strähne herumgelegt und dann eingehakt werden.

(GB) Available in 5 sizes and diameters, all colours and patterns. A success over and over again, ponytail bands are always new, always “in”. Young girls and older ladies alike have enjoyed wearing this functional, fun-coloured hair accessory for years. Original, practical, and decorative at the same time, and in the loveliest colours and variants. Unlike conventional rubber bands, these plait ties do not have to be pulled over the plait. They are simply laid around the hair and then hooked into place.

(F) Disponibles en 5 dimensions et diamètres, tous les coloris et modèles vendus et éprouvés des millions de fois, les élastiques à cheveux se renouvellent sans cesse et sont toujours tendance. Ces accessoires appréciés depuis des années sont portés avec plaisir par les jeunes filles et les femmes de tous les âges à titre fonctionnel ou ornemental. Original, pratique et décoratif à la fois – dans les plus beaux coloris et les plus belles variations. Ces systèmes ne se placent pas autour des cheveux comme des élastiques classiques. Ils s'enroulent autour de la mèche et s'accrochent ensuite.

(I) Disponibili in 5 misure e diametri, in tutti i colori e fantasie, venduti in decine di milioni di pezzi, affidabili oggi come ieri, gli elastici in gomma per capelli sono comunque sempre nuovi e restano sempre “in”. Questo accessorio per capelli, amato da anni, viene portato volentieri da ragazze e signore di ogni età come accessorio pratico, allegro e colorato. Originali, pratici e decorativi al tempo stesso, disponibili nelle varianti e nei colori più belli. Gli elastici con gangetto non si usano come gli elastici per capelli classici, infilando la coda nell'elastico, ma basta avvolgerli intorno alla ciocca e agganciarli.



702/20



702/00



700/20



700/00



708/20



CHRISTIAN STÖHR GMBH & CO. KG

Kronacher Str. 14

D-96364 Marktrodach/Zeyern

Germany

Tel. +49 (0) 9262 993425-0

Fax +49 (0) 9262 993425-10

www.stoehr.eu